



<http://www.goyrans.fr>  
[mairie@goyrans.fr](mailto:mairie@goyrans.fr)

# LE PETIT GOYRANAIS

## « À LA UNE »

- Itin'errances – 2<sup>ème</sup> édition, **dimanche 11 septembre 2011** (page 6)
- La rentrée scolaire (page 3)
- La reconstruction de l'école maternelle (p. 4-5)
- Compte-rendu de mandat municipal (p. 6)
- Informations administratives (p. 2)
- Le pont de fer de Lacroix-Falgarde (p 13)
- Le clocher de Goyrans (« Mémoire », p. 14-16)
- La Bibliothèque, le « Temps de Vivre », le Foyer Rural, le Comité des Fêtes (p. 7-11)
- La fin de la télévision analogique (p.11-12)

## État Civil

### Naissances

De Lukas CONSUL, le 25 mai 2011.

De Angelo RIBERT, le 16 juin 2011.

### Mariage

De Benoît-Noël LAVAL et Emmanuelle CASTELA, Le 27 août 2011.

### Décès

Le 20 mai 2011, de Annita BONTEMPI épouse LAVAIL, née le 30 juin 1920.

Le 19 juillet 2011, de Juliette FULLANA épouse PASTOR, née le 19 août 1927.

## Informations Administratives

### Les mouvements de personnel au secrétariat de Mairie

Valérie VERRIERE (épouse NORMANT), secrétaire de Mairie titulaire, commence à partir du 01/09/11 un congé de maternité, qui sera suivi d'un congé parental de trois ans.

En conséquence, une nouvelle organisation du secrétariat de Mairie a été mise en place.

Maryline MASSART a rejoint l'équipe au 01/07/11. Afin de mieux appréhender le poste, elle a travaillé depuis en doublon avec Valérie NORMANT, qu'elle remplace désormais.

Maryline MASSART a été recrutée à temps plein par le SICOVAL et mise à la disposition de la Mairie de Goyrans à raison de 80 %. La commune de Goyrans remboursera sa quote part de salaire correspondant.

Annie LAGARDE, déjà au secrétariat de Goyrans pour 20 heures hebdomadaires, est recrutée à temps complet à compter du 01/09/11. Cette augmentation de quotité de travail permet de redéployer les différentes tâches du secrétariat et d'élargir l'amplitude d'ouverture de la Mairie au public (voir horaires ci-dessous).

### Horaires d'ouverture de la Mairie

À compter du 1<sup>er</sup> septembre 2011, les horaires d'ouverture de la Mairie au public sont les suivants :

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
9h - 12h	fermée	9h - 12h	fermée	fermée
14h - 18h	15h - 19h	14h - 18h	14h - 18h	14h - 17h

### Cartes de transports scolaires

Pour ceux qui ne les auraient pas encore récupérées, nous vous rappelons que les cartes de transports scolaires financés par le Conseil Général de la Haute Garonne sont à votre disposition au secrétariat de la Mairie.

## Le Marché : souhaitons-nous le conserver ?

Faire quelques courses en allant chercher ses enfants à l'école ou en rentrant de son travail c'est encore possible :

**Vous en avez encore tous la possibilité tous les Mardis à partir de 16h30.**

Mais depuis quelque temps, une baisse de la fréquentation du Marché de Plein Vent de Goyrans entraîne son abandon de la part de certains commerçants.

Pour que notre village continue à avoir son marché, n'oublions pas que sa survie dépend de sa fréquentation, donc de nous. Ce moment privilégié permet non seulement de faire quelques courses, mais également d'échanger et de partager un moment de convivialité.

## La Rentrée Scolaire à l'École Élémentaire de Goyrans

Pour l'année 2011 – 2012, l'école accueille 75 élèves, répartis dans trois classes à double niveau (CP/CE1, CE2/CM1, CM1/CM2).

- Classe des CP – CE1 : Institutrice Patricia VIGROUX
- Classe des CE2 – CM1 : Institutrice Valérie ROUGIER
- Classe des CM1 – CM2 : Institutrice et Directrice Audrey SOUTEIRAT

Les horaires de classe sont les suivants : de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30. Pour le soutien scolaire (à partir de 16h30), contacter directement les enseignantes.

La garderie et la cantine sont assurées les jours de classe, le matin de 7h30 à 8h50, le midi de 12h à 13h20 et le soir de 16h30 à 18h30.

La garderie, la cantine et l'entretien des locaux sont assurés par Sandrine ROUVEURE, Élodie MOURGUES et Sabrina BAJOU.

Les élus chargés de l'école sont : Véronique HAITCE et Vincent MERLE.

L'adresse du site de l'école est la suivante : <http://pedagogie.ac-toulouse.fr/eco-pri-goyrans/>.

## La Rentrée Scolaire à l'École Maternelle Intercommunale

L'école accueille cette année 66 élèves, répartis dans trois classes à double niveau (Très Petite Section / Petite Section, Petite Section / Moyenne Section, Moyenne Section / Grande Section).

- Classe des TPS-PS : Instituteur et Directeur Philippe GAFFIE – ATSEM<sup>(\*)</sup> Hélène DERS
- Classe des PS-MS : Institutrice Dominique CAILHOL – ATSEM<sup>(\*)</sup> Marie-Jo TREIL
- Classe des MS-GS : Institutrice Pascale BLAZY – ATSEM<sup>(\*)</sup> Martine ALONSO

Horaires scolaires : de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30. L'accueil par les enseignants se fait de 8h50 à 9h00 le matin et de 13h20 à 13h30 l'après-midi.

La garderie est assurée le matin de 7h30 à 8h50 par Marie-Jo TREIL et le soir de 16h30 à 18h30 par Carine VERGE et Annie JEANGERARD.

La cantine est assurée entre 12h00 et 13h20 par Hélène DERS, Carine VERGE et Annie JEANGERARD.

---

<sup>(\*)</sup> ATSEM : Agent Territorial Spécialisé d'Ecole Maternelle.

## Reconstruction de l'École Maternelle Intercommunale

Le début des travaux de reconstruction de l'école maternelle intercommunale est prévu en octobre 2011. La rentrée scolaire 2012-2013 devrait s'effectuer dans les nouveaux locaux.

### Rappel de l'histoire

**1984** : Création du Syndicat Intercommunal de l'École Maternelle des Coteaux de l'Ariège (SIEMCA) entre les communes d'Aureville, Clermont le Fort et Goyrans. Le coût des investissements est réparti au tiers ; le coût du fonctionnement est financé au prorata du nombre d'enfants de chaque commune fréquentant l'école.

Le Conseil Général met à la disposition du SIEMCA deux préfabriqués, installés sur la commune de Goyrans, pour une durée de dix ans, afin d'accueillir une trentaine d'enfants.

Compte-tenu de la démographie des trois communes, une extension était nécessaire dès 1993.

**1994** : Construction du bâtiment en matériaux traditionnels pour améliorer le bien-être des enfants, financée à hauteur de 50 % par la commune de Goyrans.

Depuis, l'état des préfabriqués servant de réfectoire, garderie et dortoir, s'est considérablement dégradé. Malgré la volonté affichée de chaque commune d'améliorer le confort et la sécurité des enfants, le problème de la répartition du financement de l'investissement a bloqué tout projet.

**En mars 2008**, la présidence du SIEMCA revenait à la commune de Goyrans pour une durée de six ans. En accord avec le Conseil Municipal, le Maire de Goyrans confiait rapidement comme mission à la Présidente du SIEMCA, madame Chantal BOUIN, de mener à bien la reconstruction de l'école maternelle, avec la suppression définitive des préfabriqués.

### Grandes étapes du projet

Chaque décision importante est prise en Conseil Syndical, réunissant deux élus de chaque commune membre, et fait l'objet d'une délibération.

**Mars 2009** : La démographie des trois communes ayant évolué différemment, une nouvelle clé de répartition des dépenses d'investissement a été votée à l'unanimité, soit :

- 33,0 % pour Aureville
- 24,5 % pour Clermont le Fort
- 42,5 % pour Goyrans

**Juin 2009** : L'enveloppe maximale pour les travaux est fixée à **600 000 € TTC** (études, suivi et contrôles compris). Sur cette base et déduction faite des aides financières envisagées, le montant restant à charge du SIEMCA est de **305 245 € TTC**. Cette somme est remboursable par les communes selon la répartition suivante :

Aureville : 100 731 € ; Clermont le Fort : 74 785 € ; Goyrans : 129 729 €

Sous ces conditions, l'autorisation de lancer l'appel d'offre est donnée à la Présidente.

**Novembre 2009** : Le vote des nouveaux statuts du SIEMCA, applicables à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2010, est nécessaire pour entériner les paramètres suivants :

- la nouvelle clé de répartition des dépenses d'investissement (décidée en mars 2009) ;
- le nombre de représentants élus par commune, fonction de leur population respective :  
3 délégués pour Aureville, 2 délégués pour Clermont le Fort, 4 délégués pour Goyrans.

**Juin 2010** : Choix de l'architecte, monsieur Benoît Martres, du cabinet d'architectes AMM situé à Toulouse.

**Mars 2011** : Approbation de l'APD (Avant-Projet Détaillé), sous réserve de compléments d'éléments justifiant l'augmentation financière du projet, compte tenu de contraintes techniques et économiques.

**Avril 2011** : Approbation du nouveau plan de financement et dépôt du permis de construire, lequel a été accordé le 17 juin 2011.

### Coût prévisionnel du projet en août 2011

Après les études, l'obtention du permis de construire et les réponses relatives aux subventions, le coût total de l'opération est plus important que le budget (de 600 000 €) initialement prévu. Les subventions obtenues pour de tels projets sont en général de l'ordre de 50 % du coût hors taxes des travaux. Les démarches de la Présidente du SIEMCA ont permis d'obtenir des subventions au-delà de toute espérance.

D'une part, un financement de l'État, la DETR : (Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux) dont le montant avoisine les 60 % du projet hors frais de publicités légales.

D'autre part, une aide au titre de la Réserve Parlementaire de 20 000€ nous a également été accordée par Pierre COHEN, Député-Maire de Toulouse.

Enfin, le remboursement de la TVA par l'État *via* le FCTVA (Fonds de Compensation de la TVA, représentant 15,482 % du montant TTC hors frais d'études).

Ce montage financier, dont le détail chiffré est présenté dans le tableau ci-dessous, permet d'avoir un reste à charge pour les communes inférieur à celui calculé en juin 2009 (279 794 € au lieu de 305 245 €).

<b>Total TTC des dépenses</b> (travaux, options, frais annexes) :	<b>711 620 €</b>
Recettes :	
DETR	328 220 €
Réserve Parlementaire	20 000 €
FCTVA	99 300 €
<b>Total des recettes :</b>	<b>447 520 €</b>
<b>Reste à charge du SIEMCA</b> (Dépenses - Recettes) :	<b>264 100 €</b>

Le montant restant à charge est réparti entre les communes membres en fonction de la clé :

Aureville (33 %)	87 153 €
Clermont le Fort (24,5 %)	64 705 €
Goyrans (42,5 %)	112 242 €

Le financement du reste à charge du projet se fera par emprunt.

L'appel d'offre est aujourd'hui forclus. Le choix des entreprises se fera lors du conseil syndical fin septembre. L'installation du chantier autour de l'école et sur le terrain de sports se fera courant octobre. Le premier coup de pelle est prévu en novembre 2011. La livraison aura lieu contractuellement pour la prochaine rentrée scolaire (année 2012-2013) qui devrait donc s'effectuer dans une école maternelle intercommunale enfin rénovée, pour la plus grande joie des enfants, des parents et des élus.

## Le Deuxième Compte-Rendu de Mandat Municipal

Fidèles à nos engagements, nous tiendrons une deuxième réunion publique de compte-rendu de mandat, le **vendredi 14 octobre** à 20 h 30 à la Salle des Fêtes.

Ces réunions, auxquelles vous êtes tous conviés, sont l'occasion de faire ensemble le point sur l'action et les projets de l'équipe municipale que vous avez élue il y a trois ans. Le premier compte-rendu, annoncé dans le LPG n°10, a eu lieu en octobre 2009 ; le troisième aura certainement lieu début 2013 et sera le dernier de la mandature 2008–2014.

Ces moments privilégiés, véritables « bilans d'étape », sont également l'occasion de recueillir vos idées, remarques, suggestions et commentaires, sur tous les aspects de la vie à Goyrans, dans le cadre d'un face à face mutuellement enrichissant.

La réunion sera organisée en quatre parties, chacune suivie de réponses à vos questions, d'une discussion ouverte.

1. La vie du village ; les écoles ; les associations ; le lien social ;
2. La réforme des Collectivités Territoriales et la fiscalité nouvelle ;
3. Les réalisations et projets municipaux ; la conduite de la commune et les relations entre élus et administrés ;
4. L'urbanisme ; l'aménagement du territoire ; l'environnement.

## Itin'errances - 2<sup>ème</sup> Édition

Comme l'a écrit La Dépêche du Midi dans son édition du 07/09/2011, une « *Ballade chantée dimanche* » vous est proposée **ce dimanche** par la municipalité de Goyrans.

« Le dimanche 11 Septembre, la municipalité invite à Itin'errances 2, une promenade culturelle dans la campagne goyranaise au cours de laquelle, au coin d'un bois, à l'ombre d'un chemin creux ou au bord de l'Ariège, on rencontrera donc des chanteurs, des diseurs, des groupes, des chœurs. »

La manifestation se déroule en trois parties : Autour de midi, place des Marronniers, pique-nique facultatif et rassembleur. À partir de 14h30, au départ du village, promenade culturelle dans la nature. En début de soirée, repas avec animation de musiciens latinos-américains.

Le programme détaillé vous présentant les différents intervenants vous a été distribué en boîtes aux lettres, accompagné d'un coupon de réservation pour le repas du dimanche soir (inscription préalable nécessaire auprès de la Mairie).

## Les Randovals

Comme chaque année le SICOVAL organise un vaste rassemblement des habitants du territoire pour une journée sportive (le matin) et festive (l'après-midi). Cette manifestation, qui regroupe plus de 1 000 participants, est organisée cette année sur la commune d'Aureville, **le 25 septembre 2011** toute la journée.

Côté sports, le matin un choix de 4 boucles pédestres vous est proposé, d'une longueur de 5 à 20 Km pour s'adapter à la condition de tous. Pour les « vététistes » 4 boucles de 15 à 67 Km sont offertes aux débutants ou aux champions. Deux autres circuits, de 13 et 23 Km,

accueilleront les Hand Bike (vélos couchés). Enfin un circuit équestre est prévu pour les cavaliers émérites.

Pour l'ensemble de ces activités, les inscriptions seront prises à partir de 7h30 le jour-même. Les départs, donnés depuis la place d'Aureville, s'échelonneront entre 8h et 10h en fonction de la discipline pratiquée et de la longueur du parcours choisi.

À midi, vous pourrez déguster votre repas sorti du sac, mais aussi acheter sur place des spécialités locales.

L'après midi sera réservé aux jeux. On vous racontera des histoires en occitan, des contes, les enfants pourront grimper aux arbres ou s'initier à la conduite de la caisse à savon. Le tout dans une ambiance musicale.

Pour tout renseignement et inscription, consultez le site : [www.sicoval.fr](http://www.sicoval.fr).

## Journée Sport des 4 Communes

La traditionnelle « Journée Sportive Intercommunale », qui réunit chaque automne les communes d'Aureville, Clermont le Fort, Goyrans et Lacroix Falgarde, sera organisée cette année par Goyrans.

Elle aura lieu le **dimanche 16 octobre** au matin.

L'inscription aux différentes épreuves, VTT, course à pied, marche et « marche famille » se fera **à partir de 9 heures**, devant la Mairie de Goyrans. Le programme définitif, en cours d'élaboration, sera affiché à la Mairie, publié sur le site internet municipal et envoyé par courriel aux abonnés de la liste « [info@goyrans.fr](mailto:info@goyrans.fr) ». (Si vous n'êtes pas encore inscrit à cette liste de diffusion, faites-le dès à présent, en envoyant tout simplement un courriel à [info@goyrans.fr](mailto:info@goyrans.fr).)

Le titre de « Commune la plus Sportive » sera décerné à celle des quatre qui aura su réunir le plus fort pourcentage d'habitants participant aux épreuves sportives.

À 12 heures, la municipalité de Goyrans offrira un apéritif aux participants et mettra la Salle des Fêtes à leur disposition pour le déjeuner de clôture, façon auberge espagnole.

Goyranaises, Goyranais, vous jouez cette année à domicile ; nous comptons sur votre participation massive !

## Le « Temps De Vivre »

Le « Temps de Vivre » reprend ses activités dès la rentrée et les propositions de l'année dernière sont reconduites :

- Jeux de société : le lundi après-midi
- Marche : 3 fois par semaine (Mardi à 14h, Jeudi à 10h, Vendredi à 10h)
- Sorties : théâtre, concert, visites guidées dans Toulouse, randonnées à la journée ou en week-end.
- Conférences ou exposés : dans le prochain LPG nous vous préciserons les programmes et les horaires.

Mais dès maintenant notez 3 dates :

- Vendredi 30 septembre : visite de 2 cours d'hôtels particuliers, repas au Bol Bu, puis visite guidée du musée du vieux Toulouse à l'hôtel du May (groupe de 20 personnes). Cette visite démarrera à 11h30 depuis la station de métro des Carmes.

- Samedi 15 et Dimanche et 16 Octobre : Week-end de randonnées autour de Lauzerte et visite du bourg (groupe de 25 personnes ; voir les informations ci-après).

Pour ces 2 sorties **des réservations sont nécessaires** aussi ayez l'amabilité de vous inscrire **avant le 25 septembre** auprès de Christiane BONNE par téléphone 05 61 76 36 74 ou mieux par courriel : [bonnege@wanadoo.fr](mailto:bonnege@wanadoo.fr).

- Le Mardi 4 Octobre : à 20h30 à la salle des fêtes, soirée animée par Madame Marie-France BOISSERIE de La Maison des Parents sur le thème

*La vie après un deuil : comment est-elle possible ?*

Bonne rentrée et au plaisir de la rencontre dans ces diverses activités.

### Informations concernant le week-end des 15 et 16 Octobre 2011

#### L'hébergement :

Hébergement au gîte d'étape de pèlerins de Compostelle, Les Figuiers, chemin du Coudonnier, LAUZERTE. Vous serez accueillis dans des chambres de 2 lits, 3 lits, ou en dortoir de 5 ou 7 personnes. Si vous voulez être seul(e) dans votre chambre prévoyez 15 € de plus. Il existe aussi des chambres d'hôtes sur lesquelles je n'ai pas pris de réservation *a priori*.

Le prix de la demi-pension est de 32 €. Il est possible de demander le pique-nique du dimanche au prix de 5 ou 6 €.

Pour votre choix, vous pouvez consulter le site : [www.lesfiguiers-lauzerte.com](http://www.lesfiguiers-lauzerte.com).

#### Le programme de marche :

Samedi : l'une des 2 options suivantes sera retenue lors des inscriptions

Option 1. Départ de Goyrans à 8h, rendez vous parking de la mairie à 7h45.

Randonnée « Les Moulins du Querçy blanc », marche en boucle d'une vingtaine de kilomètres, facile, dénivelé 130m, durée 5h30.

Repas tiré du sac.

Option 2. Départ de Goyrans à 14h30, rendez-vous parking de la mairie à 14h15.

Randonnée « Circuit de l'Eau et des Fontaines » marche en boucle de 3 kms, facile, durée 1h30 avec les arrêts aux fontaines.

Visite personnelle du bourg et notamment du Jardin des Pèlerins.

L'ensemble des participants se retrouveront pour le repas du soir

#### Dimanche

- Visite guidée de la Cave de la Commanderie et de l'église (lambris peints de Ingres), par notre hôte.

- Randonnée « La chapelle de St Sernin du Bosc », marche en boucle de 12kms, facile, dénivelé 110m, durée 3h30.

- Retour vers Goyrans (16h-16h30)

Pour « Le Temps de Vivre »,

Christiane BONNE.



## Bibliothèque Municipale « Bouquin - Bouquine »

Amies lectrices, amis lecteurs, bonjour. Veuillez trouver ci-après la liste des ouvrages achetés récemment :

- Diane DUCRET « FEMMES DE DICTATEUR »
- Nicole KRAUSS « LA GRANDE MAISON »
- Jonathan COE « LA VIE TRES PRIVEE DE Mr SIM »
- Patricia CORNWELL « HAVRE DES MORTS »
- Paul AUSTER « INVISIBLE »
- Ian Mc EWAN « SOLAIRE »
- Hubert REEVES « L'UNIVERS EXPLIQUE A MES PETITS ENFANTS »
- James ELLROY « LA MALEDICTION ILLIKER »
- William BOYD « ORAGES ORDINAIRES »
- Guillaume MUSSO « L'APPEL DE L'ANGE »
- Henning MANKELL « L'HOMME INQUIET »
- François BEGAUDEAU « LA BLESSURE LA VRAIE »
- James SALTER « AMERICAN EXPRESS »
- Dany LAFERRIERE « TOUT BOUGE AUTOUR DE MOI »
- Vendela VIDA « SE SOUVENIR DES JOURS HEUREUX »
- Tonino BENACQUISTA « HOMO ERECTUS »
- Bernard PIVOT « LES MOTS DE MA VIE »
- Françoise CHANDERNAGOR « LES ENFANTS D'ALEXANDRIE »
- Miléna AGUS « QUAND LE REQUIN DORT »
- Michel ROSTAIN « LE FILS »
- Annie ERNAUX « L'AUTRE FILLE »
- Dominique SYLVAIN « GUERRE SALE »
- Irène NEMIROVSKY « LE MAITRE DES AMES », « LE VIN DE SOLITUDE », « L'AFFAIRE COURILOF »

Quelques livres « large vision, grands caractères » et deux documentaires « PLANETE JARDIN », « 1.°CREER VOS CARRES POTAGERS » et « 2.°UN JARDIN (PRESQUE) SANS EAU », viennent compléter votre choix.

Les enfants et les ados ont également un éventail de livres à leur disposition.

Comme prévu, la Médiathèque Départementale a procédé à l'échange de livres prêtés : 300 nouveaux ouvrages meublent à nouveau nos rayons.

Nous vous invitons à nous rendre visite.

La bibliothèque est ouverte toute l'année le SAMEDI de 10h à 12h et le MARDI de 18h à 19h.

Elle est située au cœur du village, PLACE DES MARRONNIERS, dans l'École Élémentaire.

Le prêt des livres est gratuit.

Françine BEGHIN et moi-même serons heureuses de vous y accueillir.

Béatrice SIEGRIST.

## Le Foyer Rural change de mains

Après 13 années de bons et loyaux services dispensés à peaufiner les loisirs des Goyranais, le bureau de Corinne Cabanié, présidente sortante du Foyer Rural, cède sa place à une toute nouvelle équipe. Pour rappel, le bureau élu est constitué de Viviane Di Natale, présidente, Estelle Hamant et Hélène Schaak, vice-présidentes, Sandra Fuentes, secrétaire, Carole Bazin, secrétaire adjointe, Michel Gaulois, trésorier et Michel Bessou, trésorier adjoint. À l'exception de Michel Bessou, les anciens n'avaient pas souhaité renouveler leur candidature lors de la dernière AG.

« Chacun a donné le meilleur de lui-même pendant toutes ces années, nous sommes heureux que de nouvelles compétences se soient portées volontaires pour reprendre le flambeau. Les bénévoles qui prennent notre relais semblent motivés et affichent un enthousiasme constructif. Nous sommes persuadés que la relève sera à la hauteur », assurait Corinne Cabanié, satisfaite.

Ce à quoi, la nouvelle équipe ajoutait « Conscients que l'organisation du Foyer Rural nécessite un engagement sérieux et assidu, la tâche sera ardue et la barre haut placée, car il est difficile de succéder à des acteurs investis d'aussi longue date dans la gestion des animations du village. Mais séduits par le défi, nous nous sommes engagés dans un souci de pérenniser le travail de l'équipe sortante. Nous nous efforcerons donc de maintenir la dynamique qu'ils ont su insuffler à la vie de Goyrans. C'est pourquoi, et afin de démarrer dans les meilleures conditions la nouvelle saison, nous informons les Goyranais que le programme des activités reste, à quelque nuance près, inchangé. Adultes et enfants auront le bonheur de retrouver leurs animateurs préférés, à l'exception d'Edith Bosc, professeure de Judo, qui sera remplacée par Alexandre Moreau. Un jeune homme de 26 ans, comme elle diplômé du Brevet d'État d'Éducateur Sportif du 1<sup>er</sup> Degré, mention Judo – Jiu-jitsu. ».

Un RDV important à noter sur vos agendas : les enfants comme les adultes sont attendus nombreux aux journées d'« Inscriptions aux animations » du Foyer Rural qui se dérouleront le **vendredi 16 septembre** de 17h à 19h et le **samedi 17 septembre** de 10h à 12h à la salle du Conseil Municipal. Au côté des animateurs, le nouveau bureau saura leur réserver le meilleur accueil.

Le guide pratique, comprenant les informations, les contacts et l'ensemble des activités proposées par le Foyer Rural de Goyrans pour l'année 2011-2012, est joint à ce journal et est consultable sur le site [www.goyrans.fr](http://www.goyrans.fr).

## La Fête de GOYRANS - Millésime 2011

Il n'est pas encore temps de faire un bilan détaillé de la fête de ce début d'été, mais il est d'ores et déjà certain qu'elle a eu le goût d'une réussite : trois jours de beau temps (qui a bien aidé), de détente, de repas partagés, une fréquentation très importante (pas loin de 600 repas servis), des animations variées et tout ça dans le calme et la bonne humeur.

Pourtant le lancement fut incertain, du fait de la très grande difficulté pour constituer à nouveau une équipe, et donc peu de temps pour organiser cela. Grâce à l'arrivée parmi nous de quelques nouvelles têtes bourrées d'énergie et d'idées, cela a été possible.

Nous adressons un grand merci à tous ceux et celles qui ont mis la main à la pâte ou qui simplement sont venus apporter leur bonne humeur. Un merci particulier :

- À ceux qui nous ont concocté de si bonnes choses lors du village gourmand (repas indien, pâtisseries, entrées diverses ...)
- À ceux qui sont venus aider lors des opérations toujours délicates de montage et démontage et nous ont aidés à tenir la buvette ;
- À la municipalité et ses employés municipaux, Dédé et Marc, qui nous ont accompagnés tout au long de la démarche ;
- Aux sponsors qui ont permis de (probablement) boucler le budget.

Un dernier mot pour dire que le Comité des Fêtes recherche toujours activement des bénévoles pour le rejoindre, en fonction des disponibilités de chacun, bien sûr, à la fois pour apporter ses idées, ses envies ou aussi pour donner des coups de mains à toutes les étapes de la mise en place.

Donc, rendez-vous à la prochaine occasion, par exemple le **Samedi 5 Novembre** pour une soirée « Fête de la Bière ».

Le Comité des Fêtes de GOYRANS.

## La Fin de la Télévision Analogique

On le savait depuis longtemps ; ça devait arriver, c'était prévu, annoncé. Mais dans deux mois maintenant, ce sera chez nous ! Quoi donc ? La télévision « tout numérique », bien sûr ! La quoi ? La télé « tout numérique », c'est la diffusion par voie hertzienne de la seule TNT (Télévision Numérique Terrestre) ; c'est donc la fin de la diffusion des programmes de la Télévision Analogique Terrestre (TAT ; la « télé normale », quoi !).

À Goyrans, les programmes de la TAT et de la TNT sont quasi-exclusivement reçus par l'émetteur de Toulouse-Bonhoure (orientation nord-est) et/ou l'émetteur du Pic du Midi (orientation sud-ouest).

Pour savoir si une chaîne est reçue en analogique ou en numérique, c'est facile lorsque la réception devient mauvaise. On peut déjà avoir un indice à ce stade : si la réception est souvent mauvaise (quand il neige, qu'il y a du brouillard, qu'il pleut, qu'il y a du vent, que le micro-ondes fonctionne, que le voisin téléphone ou que le chien aboie ...) il y a de fortes chances pour que la réception soit numérique !.

Si la qualité de l'image se dégrade (l'image devient neigeuse, des traits apparaissent ...), c'est de l'analogique ; si de gros carrés (pixels) apparaissent, si brusquement l'image se fige ou disparaît totalement, c'est du numérique.

En **analogique (TAT)**, vous recevez les 6 chaînes nationales (TF1, France 2, France 3, Canal +, France 5/Arte et M6) quel que soit l'émetteur. Si vous êtes orientés vers Toulouse-Bonhoure, vous recevez également TLT ; si vous êtes orientés vers le Pic du Midi, vous ne recevez pas TLT en analogique.

En **numérique (TNT)**, vous recevez, quel que soit l'émetteur et sous forme de « bouquets » (multiplex), les chaînes gratuites suivantes :

Multiplex R1 : France 2, France 3, France 5, France Ô, LCP/Public Sénat

Multiplex R2 : i-Télé, BFM TV, Direct 8, Gulli, Virgin 17, France 4

Multiplex R4 : M6, W9, NT1,

Multiplex R6 : TF1, Arte, NRJ 12, TMC

R5 (chaines haute définition) : TF1 HD, France 2 HD, M6 HD (Arte HD est diffusée sur R4)

TLT est diffusée en numérique par l'émetteur de Toulouse-Bonhoure (sur le multiplex R1) et également depuis quelques mois par l'émetteur de Muret – « Petit Castera » (en simplex L8), émetteur globalement situé dans l'axe de celui du Pic du Midi.

### **Le passage au « tout numérique »**

Pour l'émetteur de Toulouse-Bonhoure, qui sera remplacé par celui de Toulouse-Lafilair, le passage au tout numérique s'effectuera en deux temps.

Dans la nuit du lundi 26 au **mardi 27 septembre** 2011, l'émetteur de Bonhoure cessera d'émettre en TNT ; quelques heures plus tard, l'émetteur de Lafilaire (qui est situé pour nous dans la même direction) commencera la diffusion de la TNT sur les mêmes fréquences. L'opération sera donc totalement neutre pour les téléspectateurs, qui n'auront aucun réglage à effectuer.

Le **mardi 8 novembre** 2011, l'émetteur de Bonhoure cessera de diffuser la TAT est sera définitivement éteint.

Pour l'émetteur du Pic du Midi, le changement s'opérera le **mardi 8 novembre** 2011. Dans la nuit du 7 au 8 novembre, la diffusion de la TAT et de la TNT sera interrompue. Quelques heures plus tard, seule l'émission de la TNT reprendra, sur de nouvelles fréquences. Il faudra donc impérativement procéder à un nouveau réglage des chaînes sur chaque appareil récepteur.

Toutefois, l'un des multiplex (R6) conservera le même canal (36). La réception des chaînes TF1, Arte, NRJ 12 et TMC ne sera donc pas modifiée par ce changement (contrairement à toutes les autres qui seront affectées). Tant qu'aucune chaîne TNT ne sera reçue, il ne faudra surtout pas dérégler son téléviseur : cela voudra dire que l'émetteur n'a pas encore été relancé sur les nouvelles fréquences !

Une « parenthèse nostalgie » : le mardi 29 Novembre 2011, la diffusion de la télévision analogique s'arrêtera en Languedoc-Roussillon, dernière région de France à passer à la TV « tout numérique ». Cette date signera donc la fin définitive de la télévision analogique ... une « aventure » qui débutât en France il y a 86 ans, avec l'installation d'un émetteur au sommet de la Tour Eiffel (lequel n'émet plus qu'en signaux numériques depuis le 8 mars 2011).

Pour plus d'informations sur le passage à la télévision « tout numérique », un dépliant est disponible en Mairie ; vous pouvez également le télécharger sur le site [www.goyrans.fr](http://www.goyrans.fr), ainsi qu'un guide plus complet.

À consulter également, les sites : <http://www.tousaunumerique.fr/> ; <http://www.csa.fr/> ; <http://www.tdf.fr/> (ou directement <http://www.matnt.tdf.fr/> pour les cartes de couverture).

Si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas à nous contacter.

## Le Pont en Fer Lacroix-Falgarde - Pinsaguel

Avant 1900, faute de pont pour passer l'Ariège ou la Garonne, l'utilisation de bac était indispensable. Assujettie à un droit de fermage, la première demande d'établissement de bac en amont de la chaussée du moulin émanant du chapitre de Saint Etienne remonte à 1394. Ce mode de franchissement, très aléatoire, dépendait de la volonté du passeur et de l'étiage de la rivière.

En 1851 le conseil municipal de Portet sur Garonne a été saisi de plaintes multiples concernant le fermier du port de Portet : cet ancien maçon de 80 ans est décrit comme totalement incompétent, ce qui rend les traversées dangereuses. Malgré l'interdiction d'exercer de la part du Maire, le fermier a continué son activité au détriment des passagers. Cette situation devenue ubuesque a conduit les propriétaires de voitures ou de charrettes à abandonner le bac de Portet et à se replier sur celui de Lacroix, malgré la longueur du trajet et le mauvais état des routes.

À Lacroix-Falgarde, où le trafic est devenu important, on déplore que les communications soient interrompues faute de pont lorsque les eaux atteignent deux mètres.

En 1858, le conseil municipal envisage le projet d'un ouvrage sur l'Ariège. La construction ne sera décidée qu'en 1900 et le pont sera inauguré en 1903.

Le pont en structure métallique destiné à la circulation routière d'une longueur de 473 mètres a été construit par la société Kessler et Cie, dont l'un des gérant, jusqu'à son décès en 1898, n'était autre qu'Émile Nouguier.

Émile Nouguier, ancien ingénieur chez Gustave Eiffel, fut avec Maurice Koechlin à l'origine de la célèbre tour construite à Paris pour l'exposition universelle de 1889.

Le pont de fer de Lacroix-Falgarde, ouvrage d'art plus que centenaire qui est l'un des plus anciens ponts métalliques de Haute Garonne, fait aujourd'hui partie intégrante de notre patrimoine. Ce pont, jusqu'ici entretenu par le Conseil Général de la Haute Garonne qui en est le propriétaire, a été le théâtre de l'incendie d'une voiture volée, ce qui pose la question de la tenue de sa structure métallique.

Le Conseil Général, après expertise, envisage la démolition de ce pont.

La destruction de cet ouvrage chargé d'histoire est inenvisageable pour beaucoup, défenseurs notamment du patrimoine ou des déplacements doux. Une pétition en ligne pour la sauvegarde du pont du pont en fer <sup>(1)</sup> a déjà recueilli 800 signatures, dont celle de nombreux Goyranais.

Pour sa part, le conseil municipal de Goyrans s'est rapproché de Lacroix-Falgarde et propose avec les communes riveraines la réouverture de ce pont en mode doux et la sécurisation pour un trafic piétonnier et cycliste. Nous vous tiendrons informés de l'évolution de ce dossier.

<sup>(1)</sup> Lien vers la pétition : <http://www.petitionpublique.fr/?pi=P2011N11883>

## **Opération MÉMOIRE**

### **Petites chroniques du temps passé**

La plus vieille mention d'une commune est souvent celle de son église. Aussi est-ce assez naturel de consacrer un article à l'évocation du clocher de Goyrans, sans doute le monument le plus emblématique du village. Nous avons la chance de disposer d'une spécialiste en la personne de Geneviève Sendrail-Durand, qui est venue présenter quelques pages de l'histoire de Goyrans, le 19 décembre 2010, dans la salle du conseil municipal [1]. Madame Sendrail-Durand est la fille du professeur Marcel Sendrail (1900 – 1976), maire de Clermont-le-Fort durant 41 ans. L'équipe de MÉMOIRE fait volontiers appel à elle pour relater le début de l'histoire de notre clocher [2].

[1]. <http://www.ladepeche.fr/article/2010/12/19/973635-Goyrans-Genevieve-Sendrail-Durand-raconte-l-histoire-du-village.html>

[2]. La suite de l'histoire nous sera contée prochainement par Yves Biannic, principal acteur dans la reconstruction du clocher.

### **Le Clocher de Goyrans (première partie)**

#### **Les trois premiers clochers de Goyrans**

Les clochers murs de notre région, qui se dressent, pour la plupart, sur le pignon ouest des églises, sont éminemment vulnérables : la foudre et le vent d'ouest sont une menace permanente. Dans mon étude sur les églises du canton de Castanet [1], j'ai des exemples de clochers effondrés, et cela parfois peu de temps après leur reconstruction, mais, en général, la catastrophe a été réparée et oubliée. Dans le cas de Goyrans, on n'a pas oublié la tempête du 20 décembre 1884 : l'inachèvement du clocher en a pendant un siècle rappelé le souvenir. Ce moignon de clocher restait comme le signe d'une fatalité, d'une malédiction. L'étude des archives permet néanmoins d'éclairer les circonstances de la catastrophe et d'imaginer le choc qu'elle représenta pour la population.

[1]. Le canton de Castanet Tolosan (Association de Recherche et d'Etude des Eglises et Chapelles de la Haute-Garonne – Empreinte Editions, Portet-sur-Garonne, 2009).

#### **Une école transformée en presbytère**

Goyrans n'a eu de curé en propre qu'entre 1853 et 1922. Sous l'Ancien Régime, la paroisse était annexe d'Auréville : le curé d'Auréville déléguait un vicaire ou bien se déplaçait lui-même. Mais il y avait souvent la guerre entre les deux paroisses. Après 1850, les Goyranais firent une pétition auprès de l'archevêque. Comme ils venaient de construire un bâtiment adossé à l'église officiellement pour servir d'école, ils décidèrent que ce bâtiment deviendrait le presbytère et ils utilisèrent cet argument pour obtenir de l'archevêque un curé résident. Mais bien que ce curé ait été réclamé avec beaucoup d'ardeur, les rapports maire / curé furent très vite mauvais.

Du côté de la commune, à une époque où le traitement des curés est inscrit dans le budget communal, la charge financière parut bien lourde. Il fallut vendre un petit communal pour

acheter un lopin pour le jardin du curé. Il fallut installer un conseil de fabrique ; ce conseil, présidé par le curé, était parfois en conflit avec le maire.

Du côté des curés, ils se plaignent de leur logement. Le bâtiment construit pour être une école ne devait pas être confortable : cheminée défectueuse, absence de latrines, « promesses non tenues », disent les premiers desservants qui restent peu de temps. On trouve aux Archives diocésaines leurs lettres qui sont l'écho de leurs déceptions et qui renseignent sur les conflits. En 1862-1863, le curé Faure utilisa pour faire peindre l'église la somme que le maire, Raymond Malidat, destinait au carrelage du porche. (Du temps où on n'avait pas construit de mairie, les réunions du conseil municipal avaient lieu dans le porche). Le curé avait traité seul avec les ouvriers sans consulter le maire. Cette dispute s'envenima au point que le curé blâma en chaire la coiffure que portait à l'église la femme du maire. Le doyen de Castanet intervint, le curé dut présenter ses excuses ... En 1878, Célestin Mariaud fit percer une porte entre le presbytère et l'église, toujours sans l'avis du maire.

### **Un projet audacieux**

En 1879, le curé est Jean-Louis Maillan. Deux ans après son arrivée, le conseil de fabrique lance une souscription pour reconstruire un clocher plus haut, avec des baies assez grandes pour qu'on puisse faire tourner la cloche refondue en 1842. Le dossier de cette affaire (ADHG : 4 V 25) montre un dessin du clocher primitif : c'était un clocher tel que ceux de Mervilla, Rebigue ou Vigoulet. Le premier étage a deux baies que surmonte un fronton triangulaire encadré de deux pinacles. (C'est celui qui est représenté dans le médaillon de l'église de Clermont). Le maçon pressenti, un certain Dubac, dit avoir sondé les murs qu'il juge assez épais (1,10 m) et suffisamment solides pour supporter la nouvelle maçonnerie. Il promet d'utiliser les meilleures briques foraines neuves tout en récupérant les matériaux de démolition du clocher primitif. Son devis s'élève à 600 francs. Or la souscription auprès des Goyranais a produit 602 francs. La fabrique est donc en mesure d'assumer elle-même le coût de la reconstruction. Le succès de la souscription apparaît comme « une preuve manifeste que cette réparation est conforme au vœu de la population ». La possibilité de faire tourner les cloches améliorera « la puissance et la qualité du son » et donnera plus d'éclat aux cérémonies religieuses ... Le conseil municipal, à qui on ne demande aucun financement, donne son autorisation. Au niveau de la préfecture, le conseil des bâtiments civils donne aussi son aval. Devant la générosité des paroissiens qui rend possible cette réalisation, tout le monde s'est incliné.

Le nouveau clocher dut être construit au printemps de 1882. Avec le fronton, il avait trois étages et cinq baies comme le clocher d'Auréville, lui-même reconstruit en 1862, et comme beaucoup de clochers du voisinage (Espanès, Auzeville, Frouzens ...). Moins de deux ans plus tard, le matin du 20 décembre 1884, la violence du vent d'ouest le fait s'effondrer sur l'église. Les circonstances, la date et l'heure exacte de la catastrophe sont restées dans la mémoire du village. Après tant de belle unanimité, après la fierté d'avoir réussi sans aucune aide extérieure, un désastre si rapide dut apparaître comme un châtement du Ciel. Car ce n'était pas seulement le beau clocher neuf qui disparaissait, c'était toute l'église qui était en ruine : « Il ne reste que les quatre murs et encore ces derniers ont besoin d'être repris en plusieurs endroits ». Les aménagements des années précédentes, le mobilier, les peintures, tout était anéanti. Quant au curé qui avait inspiré la reconstruction, il n'est plus question de lui. Les offices furent célébrés dans une chambre du presbytère par un nouveau curé. Devant cette situation inacceptable, la municipalité dut intervenir.



### Le troisième clocher

Or depuis 1881, la municipalité était occupée par la construction de l'école : on avait hésité à choisir son emplacement et son plan. Le 28 décembre 1884, huit jours après la chute du clocher, eurent lieu à la fois l'adjudication pour l'école et la séance extraordinaire du Conseil municipal à propos de l'église.

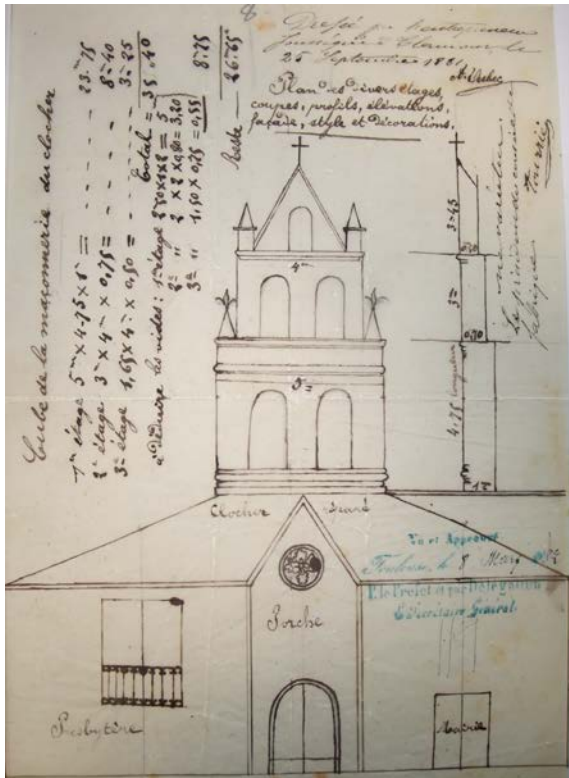
Pour sa remise en état, on s'adressa, cette fois, à un véritable architecte, celui qui avait fait les plans de l'école, Henri Camalet, qui présenta au printemps 1885 un plan et un devis s'élevant à 10.150 francs. La commune, qui avait emprunté 4.500 francs pour les travaux de l'école, dut recourir à d'autres modes de financement : aliénation d'une rente, vote d'une imposition supplémentaire, appel à subvention ...

Le plan de l'architecte prévoyait d'ajouter, côté sud, une chapelle symétrique de celle qui existait côté nord. Il proposait un clocher comportant trois baies sur un niveau que surmontait un fronton. La commune décida de se limiter à l'essentiel. On renonça momentanément à la chapelle sud et, pour le clocher, on reconstruisit le premier étage sans le fronton.

J'observe qu'en 1896, on n'hésita pas à terminer le projet de l'architecte Camalet en construisant la chapelle sud mais on ne toucha pas au clocher. De même, la restauration très importante des années soixante-dix ne chercha pas à le compléter, comme s'il fallait que cet inachèvement gardât la mémoire d'une entreprise maudite.

#### Le clocher Dubac – 1884

<Noter la mairie, située à droite du porche>



#### Le projet du clocher Camalet – 1885

<Il ne sera jamais achevé>



(N.B : Cliquer sur les illustrations pour consulter leur version en haute définition.)



## Dates à retenir

### **Tous les Mardis**

Le Marché de Plein Vent vous accueille à partir de 16h30 derrière la Mairie

### **Dimanche 11 Septembre 2011**

Itin'errances (2<sup>ème</sup> édition)

### **Vendredi 16 et Samedi 17 Septembre 2011**

Inscriptions aux animations du Foyer Rural, salle du Conseil Municipal  
(17h-19h le vendredi, 10h-12h le samedi)

### **Dimanche 25 Septembre 2011**

Les Randovals (marche et VTT) ; départ d'Aureville

### **Vendredi 30 Septembre 2011**

Visites du vieux Toulouse, organisées par « Le Temps de Vivre »

### **Mardi 04 Octobre 2011**

Conférence-débat « La vie après un deuil », à 20 h 30 à la Salle des Fêtes

### **Vendredi 14 Octobre 2011**

Compte-rendu de mi-mandat, à 20 h 30 à la Salle des Fêtes

### **Samedi 15 et Dimanche 16 Octobre 2011**

Week-end de randonnée organisé par « Le Temps de Vivre »

### **Dimanche 16 Octobre 2011**

Journée sportive des 4 communes, à partir de 9h devant la Mairie. Apéro offert à 12h.

### **Jeudi 27 Octobre 2011**

Collecte des encombrants et des DEEE (Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques). À sortir la veille au soir. Collectes séparées.

### **Mardi 08 Novembre 2011**

Arrêt de la diffusion des chaines de télévision analogiques en région Midi-Pyrénées

### **Samedi 05 Novembre 2011**

Soirée « Fête de la Bière » organisée par le Comité des Fêtes